



DualSwing Slim Line Plus

Gebrauchsanleitung - Instruction manual – Gebruiksaanwijzing -
Manuel d'instructions - Manuale di istruzioni



Bitte lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Inbetriebnahme des Gerätes aufmerksam durch und bewahren Sie diese zum späteren Nachlesen auf.

Before using this appliance, read the safety instructions carefully.

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat u het apparaat in gebruik neemt.

Avant d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions concernant la sécurité.

Prima di usare il dispositivo, leggere in maniera completa le istruzioni di sicurezza.

Warnung

- Bitte lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Bitte bewahren Sie die Gebrauchsanleitung an einem gut zu erreichenden Ort auf.
- Dieses Produkt ist nicht wasserdicht, tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser ein.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, während Sie es aufladen.

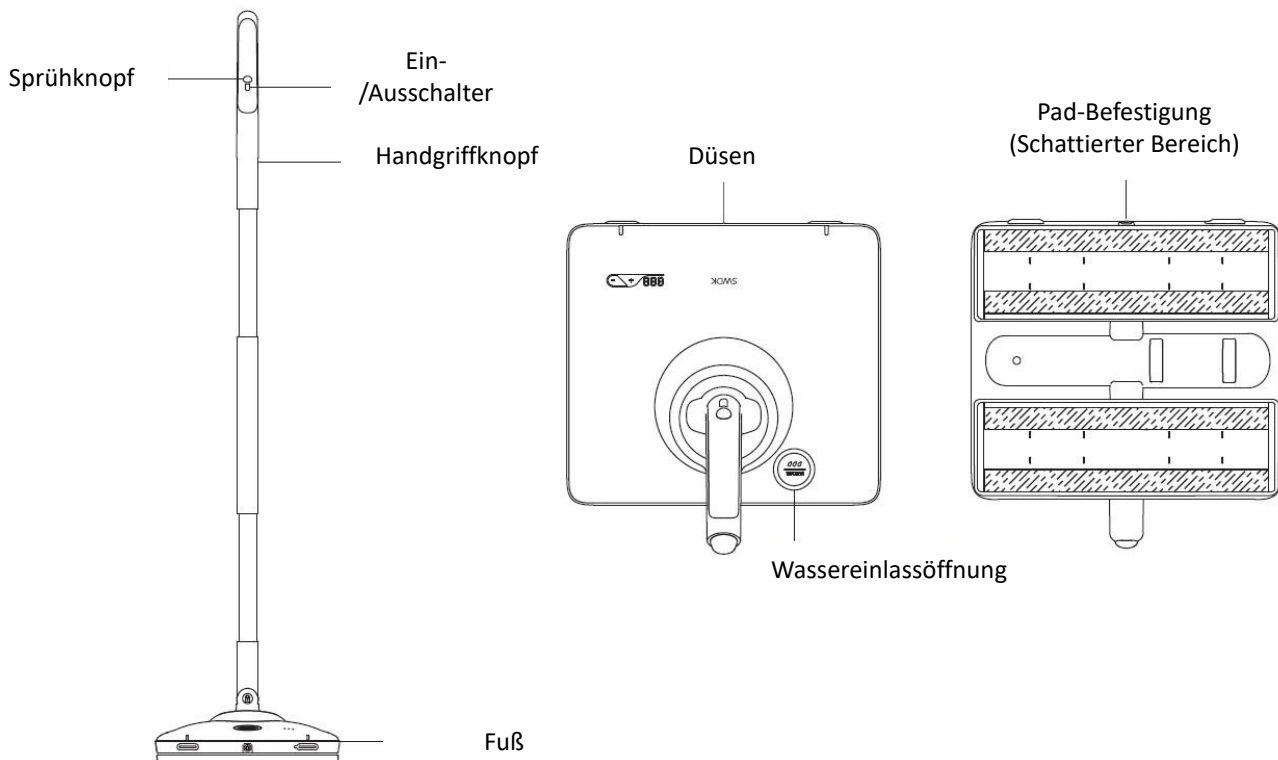
Vor Gebrauch

Der Dual Swing Slim Line, ein kabelloser Vibrationsmopp, hat die traditionelle Art des Wischens verändert. Schalten Sie ihn an und die vibrierende Bodenplatte wischt den Boden mit einer Frequenz von bis zu 900 Zyklen pro Minute und macht Reinigungsarbeiten effizient und einfach. Das Produkt kann für unterschiedliche Reinigungszwecke im Haushalt genutzt werden, beispielsweise zum Reinigen und Polieren. Das ergonomische Design und der einfache, arbeitssparende und bequeme Betrieb helfen Ihnen dabei, Ihr Zuhause viel einfacher sauber zu halten.





Technische Daten

Name	DualSwing Slim Line
Nennleistung	35W
Spannungswert	11.1V
Batterie	2500 mAh
Ladegerät	Ausgang DC 12,6V 1A
Ladezeit	3 Stunden
Betriebszeit	± 80 Minuten

Namen der Komponenten



Packungsinhalt

Messbecher	Ladegerät	Reinigungstücher	Produkthandbuch
			

1. Montage

- Teile herausnehmen. (wie rechts dargestellt)
- Handgriff und Aluminiumrohr 1 verbinden.
- Rohrverbindung und Aluminiumrohr 2 verbinden.
- Das Fuß Stück verbinden, das montierte Rohr in die Öffnung des Fußstücks einsetzen.

2. Erstes Aufladen

- Laden Sie das Produkt zunächst 3 bis 5 Stunden auf. Beim Laden sollte das Gerät ausgeschaltet sein.

3. Wasser einfüllen

- Öffnen Sie die Kappe des Wassertanks und füllen Sie mit dem Messbecher Wasser ein. Das maximale Fassungsvermögen des Wassertanks beträgt 230 ml.
- Im Wassertank können Reinigungsmittel oder ätherische Öle verwendet werden, diese müssen aber mit Wasser verdünnt werden.
- Bitte achten Sie darauf, sauberes Wasser zu verwenden, da anderenfalls die Düsen und die Wasserpumpe verstopfen könnten.

4. Ein Reinigungstuch befestigen

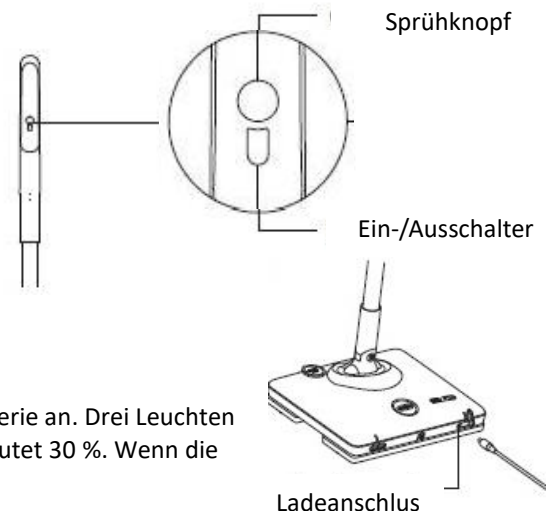
- Legen Sie die Reinigungspads auf den Boden und heben Sie das Gerät an, um es auf die Reinigungspads zu stellen, die Reinigungspads werden automatisch am Gerät befestigt.

5. Reinigung starten

- Ziehen Sie den Handgriff zurück, dabei hören Sie ein Geräusch. Die Netzstromanzeigelampe leuchtet auf. Wenn Sie den Handgriff aufrecht positionieren, schaltet sich das Gerät aus.
- Das Gerät schaltet automatisch in den „Schlafmodus“ und die Batteriestand Anzeige blinkt, wenn das Gerät länger als zwei Minuten nicht betrieben wird. Nach dem Abschalten kann das Gerät normal verwendet werden.
- Weil das Gerät noch nie gepumpt hat, muss alles loslegen, also es wird empfohlen den Sprühknopf vor ungefähr 2 Minuten hintereinander einzudrücken.

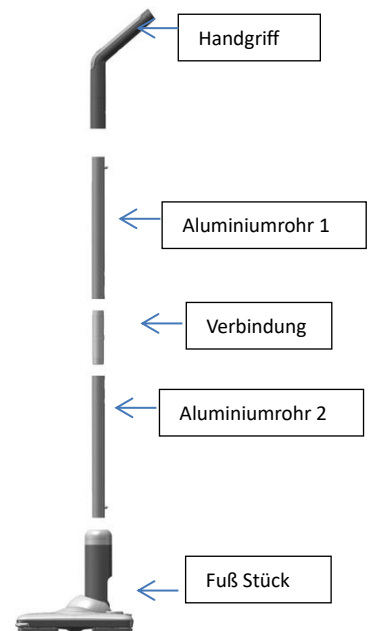
6. Betrieb und Wasser sprühen

- Den Ein-/Ausschalter betätigen, um die kreisende Bewegung der Reinigungstücher zu starten. Zum Anhalten erneut betätigen.
- Zum Sprühen den Sprühknopf gedrückt halten, zum Beenden wieder loslassen.
- Nicht während des Aufladens verwenden.
- Die maximale Sprühzeit beträgt fünf Sekunden.
- Die Intervallzeit im Betrieb muss größer als 15 Sekunden sein.



7. Batterie

- Drei Batterieleuchten zeigen den Ladestand der Batterie an. Drei Leuchten bedeuten 100 %, zwei bedeuten 65 % und eine bedeutet 30 %. Wenn die drei Leuchten blinken, ist der Batteriestand gering.



Sicherheitsanweisungen

Bitte lesen und befolgen Sie diese Schutzmaßnahmen, um Sicherheitsrisiken zu vermeiden.

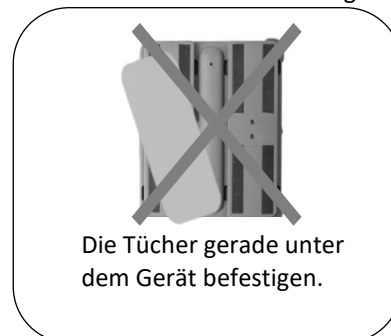
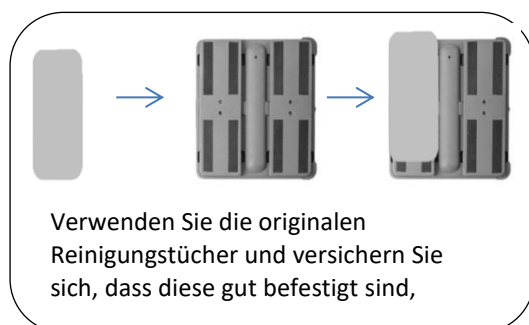
- Missbrauch kann zu Verletzungen führen.
- Missbrauch kann das Gerät beschädigen.

Netzstrom

- Kontrollieren Sie vor der Verwendung das Ladegerät und das Netzkabel auf Beschädigungen. So vermeiden Sie Feuer oder elektrische Schläge.
- Das Ladegerät nur mit trockenen Händen in die Steckdose einstecken. So vermeiden Sie elektrische Schläge.
- Kein anderes Ladegerät verwenden. So vermeiden Sie Feuer und Schäden am Gerät.
- Das Gerät während des Aufladens aufrecht stehen lassen und nicht verwenden.
- Das Ladegerät nicht am Kabel ziehen. So vermeiden Sie elektrische Schläge.
- Laden Sie das Gerät nicht mit anderen Geräten zusammen an einer Steckdose auf. So vermeiden Sie Feuer.
- Schalten Sie das Gerät aus, wenn Sie ungewöhnliche Geräusche hören oder wenn Gerüche/Rauch auftritt. Bitte den Hersteller kontaktieren. Wenn Sie das Gerät weiterverwenden, kann dies Feuer oder Schäden am Gerät verursachen.
- Schalten Sie das Gerät aus und kontaktieren Sie den Hersteller, wenn das Ladegerät oder das Kabel beschädigt ist.
- Bitte laden Sie die Batterie zu 100 % auf, wenn das Gerät für längere Zeit nicht verwendet wird. Bewahren Sie das Gerät in einer trockenen und kühlen Umgebung auf und laden Sie es alle drei Monate auf, um ein übermäßiges Entladen der Batterie zu verhindern.

Während der Verwendung des Geräts

- Das Gerät ist nicht wasserdicht, tauchen Sie es nicht in Wasser ein und besprühen Sie es nicht direkt mit Wasser. Dies kann elektrische Schläge, Feuer oder Schäden am Gerät verursachen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an der Maschine vor.
- Schalten Sie das Gerät vor dem Wechseln der Reinigungstücher aus.
- Das Gerät nicht im Wasser oder an Orten mit Hindernissen verwenden. Dies kann zu Schäden am Produkt führen.
- Nicht gegen das Gerät treten
- Das Gerät nicht für andere Zwecke verwenden.
- Die Unterseite des Gerätes während des Betriebs nicht berühren. Dies kann zu Verletzungen der Hände führen.
- Spitze Gegenstände vom Gerät fernhalten. Diese könnten das Gerät beschädigen.
- Zum Reinigen des Geräts keine Farbverdünner oder benzolhaltige Reiniger verwenden.
- Das Gerät von Hitzequellen wie Gasöfen fernhalten. Dies kann zu Feuer, elektrischen Schlägen oder einem Schmelzen des Kabels führen.
- Entfernen Sie vor Verwendung des Geräts große Gegenstände und Abfall vom Boden. Große Teile können sich im Gerät festsetzen und Schäden verursachen.
- Es kann zu Schlägen kommen, wenn Sie das Gerät auf unebenen Oberflächen verwenden.
- Das Gerät nicht auf oder in der Nähe von Metallgegenständen verwenden. Dies könnte das Gerät beschädigen.
- Das Gerät nicht gegen harte Gegenstände schlagen. Dies könnte das Gerät beschädigen.



So wischen Sie den Fußboden

- Fegen Sie den Boden zunächst, bevor Sie den DualSwing verwenden. Hiermit wird gemeint dass der Boden Staubfrei sein soll.
- Schieben Sie das Gerät vorsichtig vorwärts. Lassen Sie das Gerät einige Sekunden über Verschmutzungen stehen, um die besten Resultate zu erzielen.

Hinweis: Sprühen Sie nicht zu viel.

So wachsen Sie den Fußboden

- Reinigen Sie zunächst den Fußboden. (Den Wassertank entleeren und mit ätherischen Ölen oder Wasser mit löslichem Flüssigwachs füllen, um den Fußboden zu wachsen.
- Schieben Sie das Gerät vorsichtig vorwärts.

Hinweis: Verwenden Sie das Gerät vorsichtig, um ein übermäßiges Wachsen und unnötigen Abfall und Verlust wegen eines rutschigen Bodens zu vermeiden. Für 100 m² Fußboden benötigen Sie 80 ml ätherische Öle.

Fehlerbehebung

- Kein Sprühen
 - Öffnen Sie den Wassertank und kontrollieren Sie, ob Wasser eingefüllt ist.
 - Wechseln Sie die Batterie des Wassersprühknopfes. (zum Wechseln die Abdeckung des Handgriffs öffnen.)
- Wischen ist mühsam
 - Kontrollieren Sie, ob die Batterie voll ist. Wenn die Batteriestandanzeige leuchtet, ist der Batteriestand gering.
 - Das Reinigungstuch könnte zu nass sein.
 - Schieben Sie das Gerät vorsichtig vorwärts.
- Zu viel Wasser auf dem Fußboden
 - Halten Sie das Reinigungstuch vor Gebrauch trocken.
 - Sprühen Sie nicht zu viel Wasser.
- Das Gerät funktioniert nicht
 - Batterie aufladen
 - Batterie wechseln (Deckel auf dem Handgriff) (Alkaline Batterie MN27 12V Kapazität: 18mAh)

Im Griff befindet sich ein Batteriefach. Die Batterie bedient die Sprühfunktion.

Am Hinterseite des Griffs sind 2 Löcher, hierin befinden sich Schrauben. Wenn man die Schrauben löst, löst sich die Batterieklappe.



HOUSEHOLD USE ONLY

Korrekte Entsorgung dieses Produkts



Diese Markierung zeigt an, dass dieses Produkt in der EU nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Um möglichen Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Müllbeseitigung vorzubeugen, verantwortungsbewusst recyceln, um eine nachhaltige Wiederverwertung von materiellen Ressourcen zu fördern. Zur Rückgabe Ihres Altgerätes nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Diese können für ein umweltfreundliches Recycling dieses Produktes sorgen.

Mesa Products International B.V., Havenstraat 57 a, 7005 AG Doetinchem – NL

Für Fragen und/oder Hilfe bei der Montage stehen wir Ihnen selbstverständlich gern unter unserer Servicenummer +49 180 5140024 von Montags bis Freitags zwischen 9.00 und 17.00 Uhr zur Verfügung (0,14 €/Min. aus dem dt. Festnetz, Mobilfunkpreis max. 0,42 €/Min.) Auch können Sie sich über www.serviceclub.info mit uns in Verbindung setzen.

Warning

- Please read the instruction manual carefully before using the product.
- Please store the instruction manual in an easy to reach place.
- This product is not waterproof, do not soak the product in water.
- Do not use the product while charging.

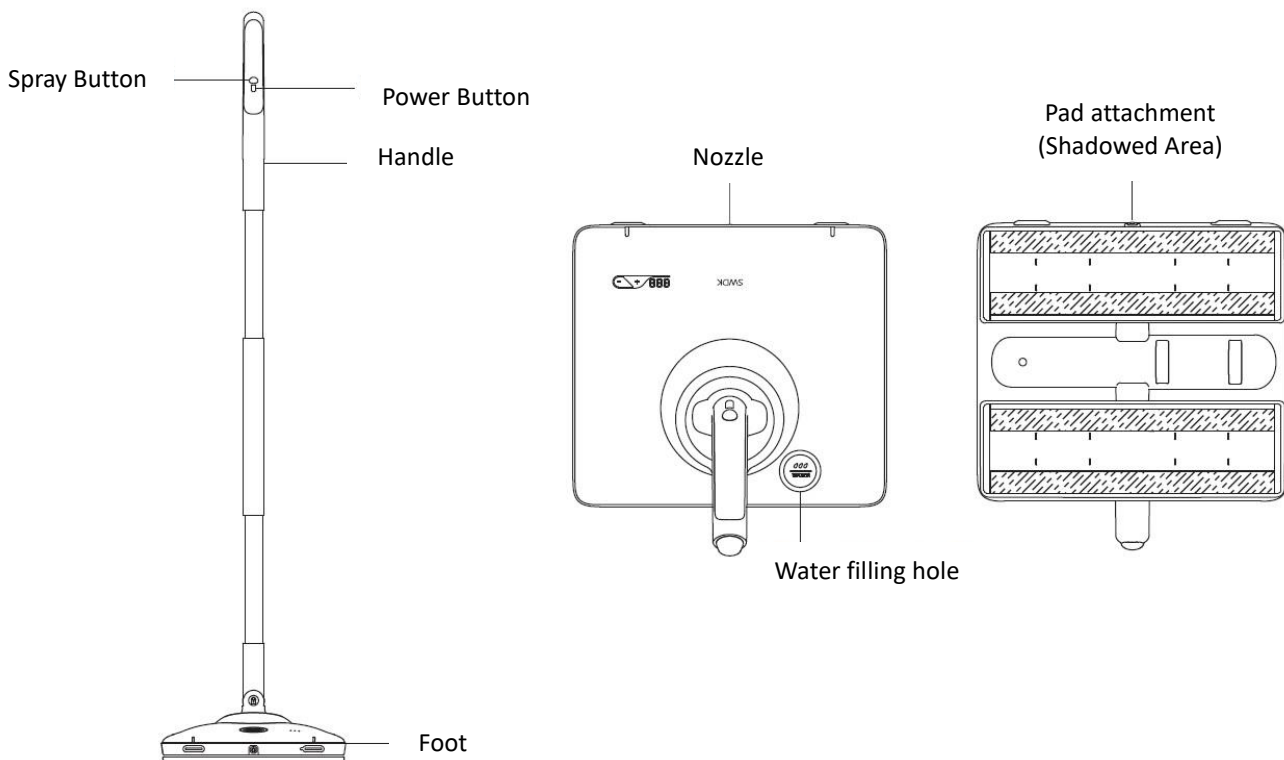
Before using:

The Dual Swing Slim Line, a cordless vibrating mop, has changed the traditional way of mopping. Turn on the power and the bottom vibrating plate will mop the floor with a frequency reaching to 900 cycles per minute, making the cleaning work efficient and easy. The product can be used for different household cleaning purposes such as cleaning and polishing. The ergonomic design and the simple, laborsaving and convenient operation will make keeping your house clean much easier.





Specification

Name	DualSwing Slim Line
Rated power	35W
Voltage rating	11.1V
Battery	2500 mAh
Charger	Output DC 12,6V 1A
Charging period	3 hours
Using time	± 80 Minutes

Name of components



Carton content

Measuring cup	Charger	Cleaning cloths	Product manual
			

1. Assembling

- Take out the parts. (as shown on the right)
- Connect the handle and aluminum tube 1.
- Connect the pipe joint and aluminum tube 2.
- Connect the foot, insert the installed tube into the hole of the foot.

2. Initial charge

- Charge the machine for 3 - 5 hours the first time. The power should be off during charging.

3. Water filling

- Open the cap of the water tank, use the measuring cup to add water. The maximum capacity of the water tank is 230ml.
- Cleaner or essential oil can be used in the water tank but only when diluted with water.
- Please make sure to use clean water or otherwise the nozzle and water pump could get clogged.

4. Cleaning cloth assembling

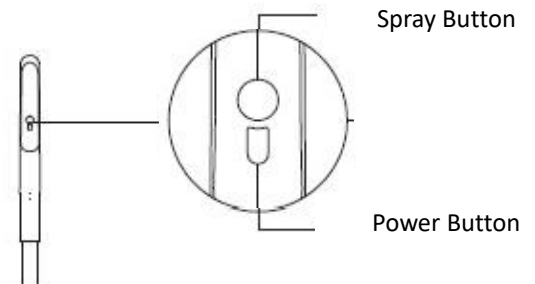
- a. Place the cleaning pads on the ground and lift the machine to put it on the cleaning pads, the cleaning pads will automatically attach to the machine.

5. Start cleaning

- a. Pull back the handle, when doing this you will hear a sound. The power indicator lamp will light up. When you place the handle upright, the power of the machine will be off.
- b. The machine will automatically turn into "sleep mode" when not being operated for more than 2 minutes, and the full battery light will twinkle. After a shutdown the machine can be used normally.

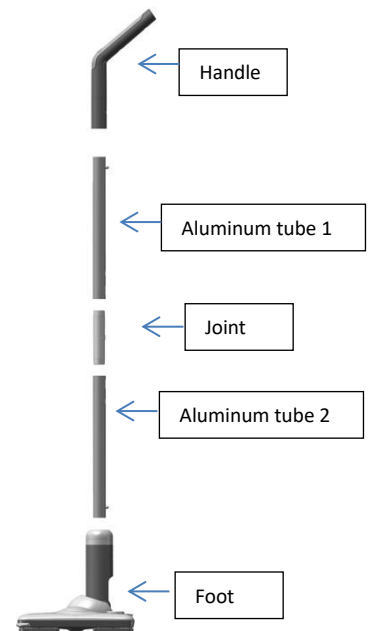
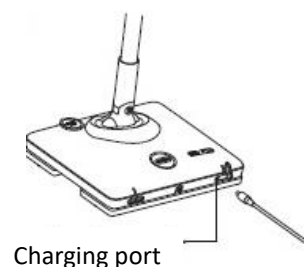
6. Operating and spraying water

- a. Press the power button on the handle to make the cleaning cloths do the cycling movement. Press it again to stop.
- b. Hold down the spray button to spray, it will stop after releasing the button.
- c. Do not use while charging.
- d. The longest time to spray is 5 seconds.
- e. Interval time on operating needs to be >15 seconds.



7. Battery

- a. 3 battery lights will show to indicate how full the battery is. 3 lights stand for 100%, 2 for 65% and 1 for 30%. If 3 lights are flashing the battery is low.



Safety instruction

Please see the following protective measures, do as told accordingly to avoid security risks.

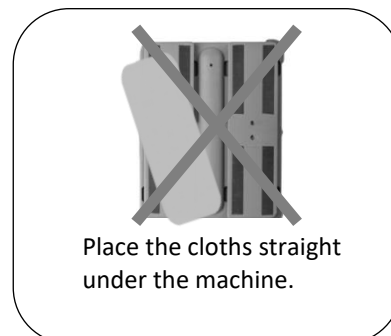
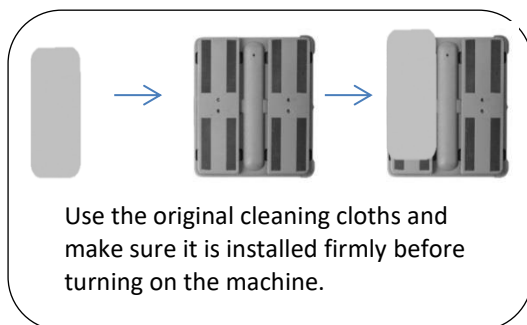
- Misuse may hurt users.
- Misusing may cause damage to the machine.

Power

- Check the charger and power cord before using to see whether they are broken. To prevent fire or electric shocks.
- Please keep your hands dry while putting the charger into the socket. To prevent electric shocks.
- Don't use any other charger. To prevent fire and damaging the machine.
- Don't use the machine during charging and please let the machine stand up straight.
- Don't pull the charger by the cable. To prevent electrical shocks.
- Don't charge the machine with other electric appliances in the same socket. To prevent fire.
- Shut down the machine when you hear abnormal sounds or smell/ smog occurs. Please contact the supplier. If you keep using the machine, it may cause fire or damage to the machine.
- Shut down the machine when the charger or cable is damaged and contact the supplier.
- Please charge the battery to 100% if the machine will not be used in a long time. Store the machine in a dry and cool environment and charge it every 3 months to avoid the battery from over discharging.

While using this machine

- This machine is not water proof, please don't soak the product in water or spray water on it directly. It may cause electric shocks, fire or damage to the machine.
- Don't modify the machine by yourself.
- Turn off the machine before changing cloth.
- Don't use this machine in water or in places with obstacles. It may damage the product.
- Don't stamp on the machine
- Don't use the machine for other use.
- Don't touch the bottom while the machine is working. It may cause hand damage.
- Keep pointy items away from the machine. It may cause damage to the machine.
- Don't use paint thinner or cleansers containing benzene to clean the machine.
- Keep the machine away from heat producers such as gas stoves. It may cause fire, electric shocks or cable melting.
- Clean big objects and trash from the floor before using this machine. Big bits may get stuck into the machine and cause damage.
- Shocks may occur when using the product on uneven surfaces.
- Don't keep the machine on or near metal objects. The machine may break down.
- Don't hit the machine against hard objects. It may cause damage to the machine.



How to mop the floor

- Firstly, sweep the floor before using the DualSwing.
- Gently push the machine forward. Make the machine stay on stains for a few seconds to get the best results.

Note: Don't spray excessively.

How to wax the floor

- Clean the floor first. (Empty the water tank and fill in essential oil or water –soluble liquid wax to wax the floor.
- Gently push the machine forward.

Note: Use the machine with caution in order to avoid excessive waxing and causing unnecessary waste and loss due to slippery floor. 100m² floor needs 80 ml essential oil.

Trouble shooting

- No spray
 - Open the water tank button and check if water is filled.
 - Change the battery of the water spray switch. (open the handle cover to change them.)
- Heavy mopping
 - Make sure the battery is full. When the indicator light is on, the battery is low.
 - The cleaning cloth might be too wet.
 - Push the machine forward gently.
- Too much water on the floor
 - Keep the cleaning cloth dry before using.
 - Don't spray too much water.
- The machine does not operate
 - Charge battery
 - Change batteries (lid on the handle)

Correct Disposal of this product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Waarschuwing

- Lees alstublieft de handleiding goed door voordat u dit product gebruikt.
- Bewaar de handleiding op een veilige plaats die gemakkelijk te bereiken is.
- Dit product is niet watervast, dompel het product niet onder water.
- Gebruik het product niet terwijl u het aan het opladen bent.

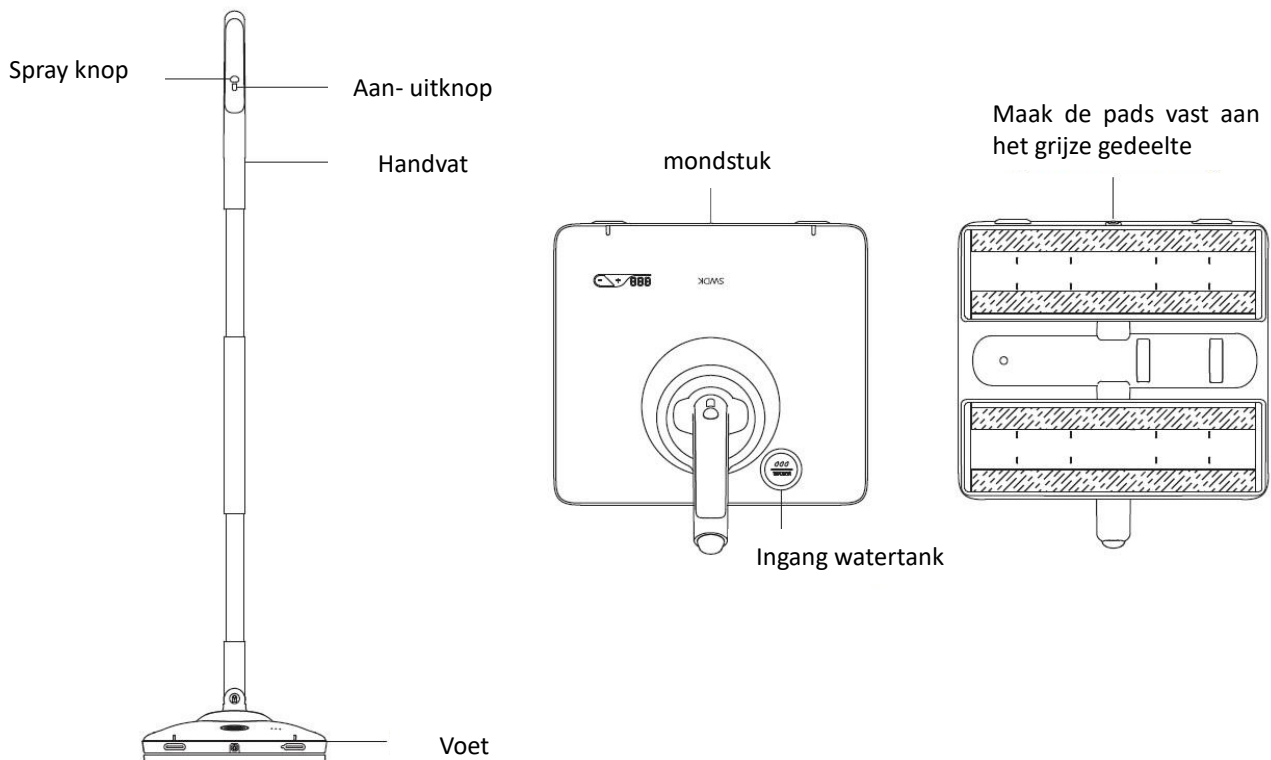
Voor Gebruik

De Dual Swing Slim Line is een kabel loze vibrerende mop. Deze mop heeft de traditionele manier van dweilen compleet veranderd. Zet het apparaat aan en de vibrerende plaat dweilt de vloer met een frequentie tot wel 900 rotaties per minuut. Dit maakt schoonmaken extreem eenvoudig. Het product kan gebruikt worden voor verschillende schoonmaak klusjes in huis. Het ergonomische design en de simpele manier van bedienen zal er voor zorgen dat het huis schoon houden nu veel gemakkelijker wordt.





Specificaties

Productnaam	DualSwing Slim Line
Nominaal vermogen	35W
Nominale voltage	11.1V
Batterij	2500 mAh
Oplader	Output DC 12,6V 1A
Oplaad duur	3 uur
Gebruiksduur	± 80 Minuten

Onderdelen



Inhoud

Maatbeker	Oplader	Schoonmaak pads	Handleiding
			

1 Montage

- Haal de onderdelen uit de doos
- Verbind het handvat met aluminium buis 1.
- Verbind buis 1 doormiddel van de verbinding met buis 2.
- Verbind het geheel met de voet.

2 Eerste keer opladen

- Laad het product de eerste keer tussen 3 en 5 uur op. Het product moet uit staan wanneer het oplaadt.

3 Water vullen

- Open de dop van de watertank, gebruik de maatbeker om de tank met water te vullen. De tank kan maximum tot 230ml gevuld worden.
- Schoonmaakmiddel of essentiële oliën kunnen alleen verdund gebruikt worden in de tank.
- Zorg er voor dat u schoon water gebruikt anders kan het zijn dat de verstuiver verstopt raakt.

4 Schoonmaak- en schuur pads vastmaken

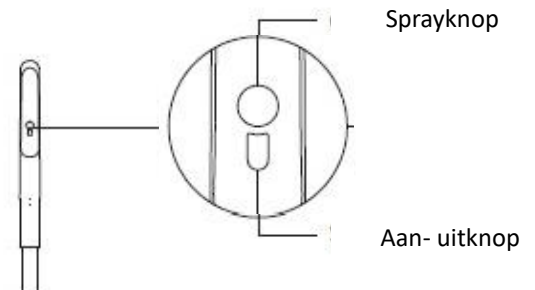
- Leg de schoonmaak pads op de grond en til de machine op om hem vervolgens recht op de schoonmaak pads te plaatsen. De schoonmaak pads zullen zich automatisch aan de machine vast maken.

5 Start met schoonmaken

- Trek de hendel terug, wanneer u dit doet hoort u een geluid. Het lampje van de batterij zal gaan branden. Wanneer u de hendel rechtovereind zet gaat het apparaat weer uit.
- Het apparaat gaat automatisch in "slaapmodus" als het meer dan 2 minuten niet wordt gebruikt. Het lichtje van de batterij zal gaan knipperen. Nadat u het apparaat hebt uit- en aangezet kunt u het weer normaal gebruiken.

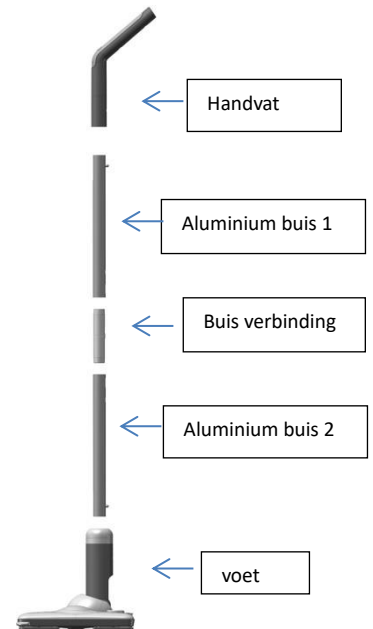
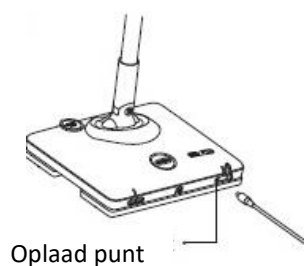
6 Gebruik van het apparaat

- Druk op de aan- uitknop op het handvat om de schoonmaak pads te laten draaien. Druk nogmaals om te stoppen.
- Zolang u de sprayknop indrukt, sprayt het apparaat water.
- Gebruik niet tijdens het laden.
- Spray max. 5 seconden.
- Interval tussen het gebruiken door moet >15 seconden zijn.



7 Batterij

- 3 lampjes laten zien hoe vol de batterij is. 3 lichtjes staat voor 100%, 2 voor 65% en 1 voor 35% vol. Als 3 lampjes knipperen is het apparaat bijna leeg.



Veiligheidsinstructies

Volg de handleiding om risico's te verkleinen.

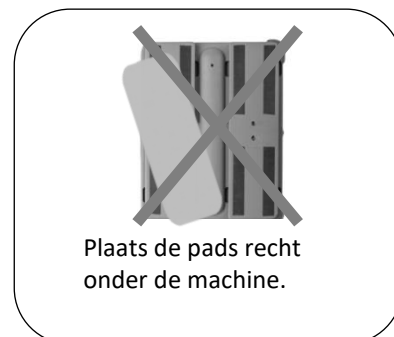
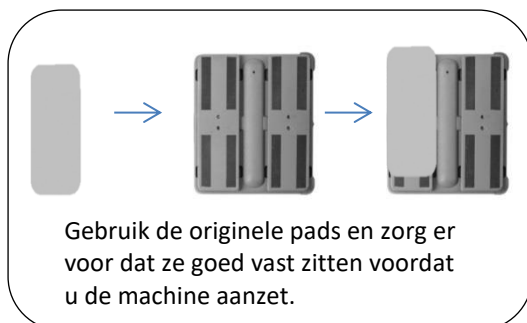
- Bij verkeerd gebruik kunt u uzelf verwonden.
- Bij verkeerd gebruik kunt u het apparaat beschadigen.

Batterij

- Controleer de oplader en de oplaadkabel op gebreken voordat u deze gebruikt, om vuur of elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik de oplader alleen met droge handen om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik geen andere oplader voor het apparaat, om vuur en beschadigingen aan het apparaat te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet tijdens het opladen en laat het apparaat rechtovereenind staan tijdens het laden.
- Trek niet aan de kabel wanneer u de lader uit het stopcontact haalt.
- Laad het apparaat niet op in dezelfde stroomgroep om elektrische schokken te voorkomen.
- Zet het apparaat uit wanneer u abnormale geuren ruikt en abnormale geluiden hoort. Wanneer dit het geval is neem dan direct contact op met de leverancier.
- Laad de batterij voor 100% op voordat u het voor langere tijd wegzet. Bewaar de machine in een droge en koele omgeving en laad het elke 3 maanden op om te voorkomen dat de batterij ontlad.

Terwijl u het apparaat gebruikt

- Deze machine is niet waterdicht. Dompel het apparaat niet onder in water, het kan elektrische schokken veroorzaken en de machine beschadigen.
- Modificeer het apparaat zelf niet.
- Zet het apparaat uit voordat u de pads vervangt.
- Gebruik de machine niet in water of op oppervlakten met obstakels.
- Ga niet op de machine staan.
- Gebruik de machine niet voor andere dingen dan waarvoor hij bedoeld is.
- Raak de onderkant van het apparaat niet aan wanneer deze aan staat.
- Ga niet met puntige voorwerpen in het apparaat.
- Gebruik geen thinner of andere schoonmaakmiddelen met benzine.
- Houd de machine weg van warmte producerende dingen als ovens en verwarming. Bij contact kan de kabel smelten en het kan vuur of elektrische schokken veroorzaken.
- Ruim grote objecten en rommel van de grond voordat u de machine gaat gebruiken. Grote dingen kunnen vast in de machine komen te zitten en schade aan de machine veroorzaken.
- Er kunnen schokken ontstaan wanneer u het apparaat gebruikt op hobbelige oppervlaktes.
- Houd de machine niet op of tegen metalen objecten aan, het kan het apparaat en de kabel beschadigen.
- Sla niet met het apparaat tegen harde objecten of voorwerpen. Dit kan het apparaat beschadigen.



Dweilen

- Veeg de vloer voordat u de DualSwing gebruikt.
- Zet de machine aan en duw de machine rustig vooruit. Laat de machine een tijdje op een vlek staan om deze goed te verwijderen.

Let op: Spray niet te vaak

Waxen

- Maak de vloer schoon voordat u gaat waxen. Leeg de watertank en vul deze met olie of in water oplosbare, vloeibare wax om de vloer te waxen.
- Zet de machine aan en duw de machine rustig vooruit.

Let op: gebruik de machine voorzichtig om te voorkomen dat u de vloer extreem glad maakt. 100m² vloer heeft 80 ml essentiële olie nodig.

Probleem oplossen

- Er komt geen water uit de spray mond.
 - Open de watertank en check of er genoeg water in de tank zit
 - Vervang de batterijen in het handvat. (open een scharnier in het handvat om ze te vervangen.)
- Het reinigen gaat zwaar
 - Zorg er voor dat de batterij vol is. Als het indicatielichtje aan is, is de batterij leeg
 - De schoonmaak pad is mogelijk te nat.
 - Duw het apparaat voorzichtig naar voren.
- Teveel water op de vloer
 - Zorg dat de doek droog blijft voor gebruik
 - Sproei niet teveel water
- De machine doet het niet
 - Laad de batterijen op
 - Vervang de batterijen (scharnier op het handvat)

Correcte verwijdering van het product



Deze markering geeft aan dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval in de EU. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, recycle het verantwoord om het duurzaam hergebruik van materialen te bevorderen. Om uw gebruikte apparaat in te leveren, kunt u gebruik maken van de teruggave-en inzamelsystemen (recyclepunt) of neem contact op met de winkel waar het product is gekocht. Zij kunnen dit product terugnemen en het milieutechnisch verantwoord laten recyclen.

Havenstraat 57 a, 7005 AG Doetinchem – NL

Avertissement

- Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant d'utiliser le produit.
- Veuillez ranger le manuel d'instructions dans un endroit facile d'accès.
- Ce produit n'est pas étanche à l'eau, ne pas tremper le produit dans l'eau.
- Ne pas utiliser le produit pendant la charge.

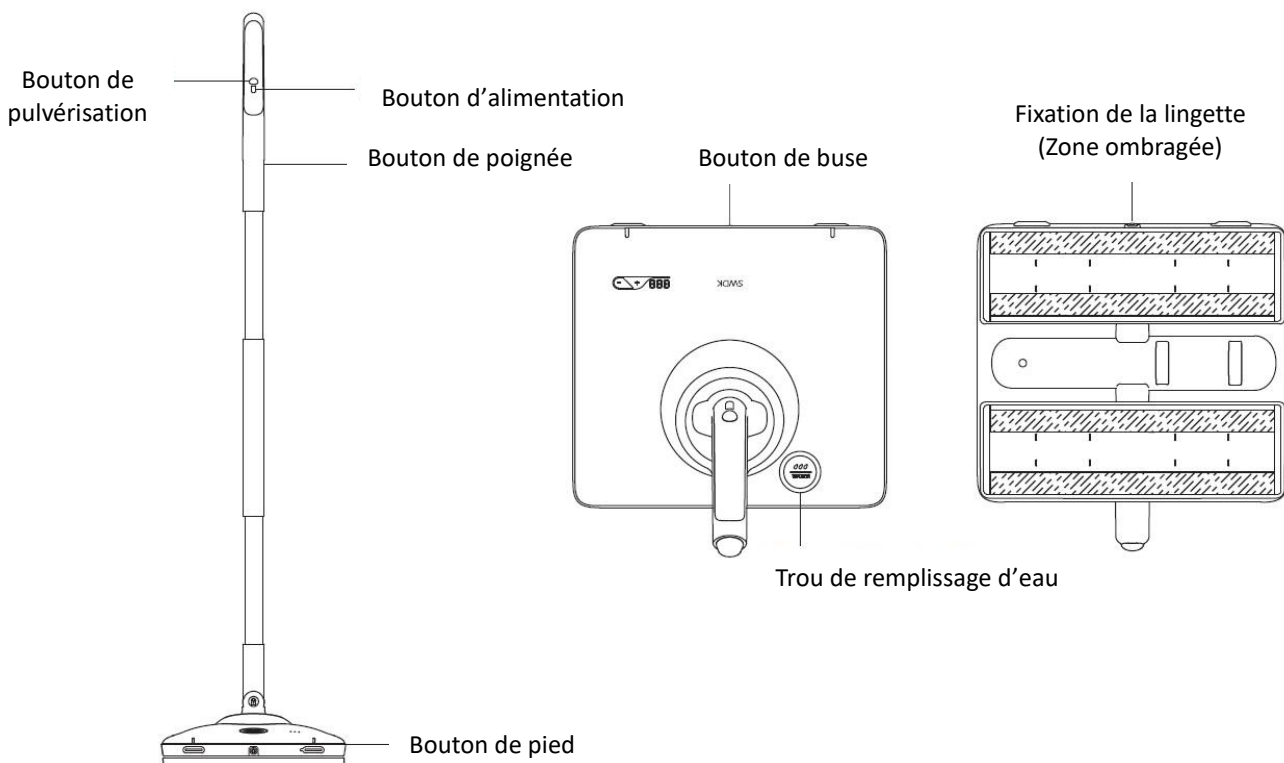
Avant utilisation :

Le balai sans fil Dual Swing Slim Line a révolutionné le mode de nettoyage traditionnel. Allumez l'appareil et la plaque vibrante inférieure nettoiera le plancher avec une fréquence atteignant 900 cycles par minute, permettant un nettoyage efficace et facile. Le produit peut être utilisé à des fins diverses de nettoyage ménager telles que le nettoyage et le polissage. Le design ergonomique et le fonctionnement simple, pratique et nécessitant moins d'énergie permettront de garder votre intérieur plus facilement propre.





Spécification

Nom	DualSwing Slim Line
Puissance nominale	35 W
Tension nominale	11.1 V
Batterie	2500 mAh
Chargeur	SORTIE DC12.6V 1A
Durée de charge	3 heures
Durée d'utilisation	± 80 minutes

Nom des composants



Contenu du carton

Verre mesureur	Chargeur	Chiffons de nettoyage	Manuel du produit
			

1. Montage

- Retirez les pièces. (comme indiqué à droite)
- Reliez la poignée au tube en aluminium 1.
- Reliez le joint du tuyau au tube en aluminium 2.
- Reliez le pied, insérez le tube installé dans le trou du pied.

2. Charge initiale

- Chargez la machine pendant 3 - 5 heures la première fois. L'alimentation doit être coupée pendant la charge.

3. Remplissage d'eau

- Ouvrez le capuchon du réservoir d'eau, utilisez le verre mesureur pour ajouter de l'eau. La capacité maximale du réservoir d'eau est de 230ml.
- Du nettoyant ou de l'huile essentielle peut être utilisé dans le réservoir d'eau, mais seulement lorsque dilué avec de l'eau.
- Assurez-vous d'utiliser de l'eau propre, dans le cas contraire, la buse et la pompe à eau pourraient être bouchées.

4. Assemblage du chiffon de nettoyage

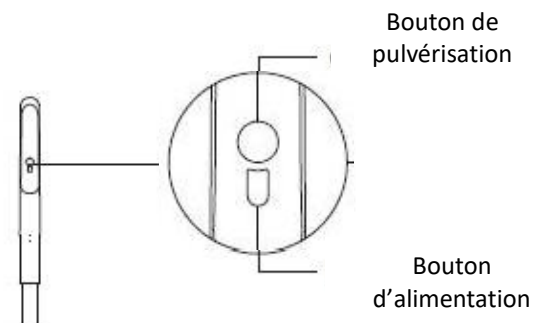
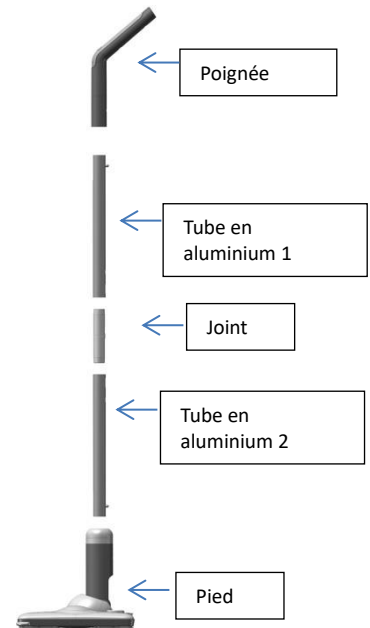
- a. Placez les lingettes nettoyantes sur le sol et soulevez la machine pour la mettre sur les lingettes nettoyantes, ceux-ci se fixeront automatiquement à la machine.

5. Commencer le nettoyage

- a. Retirez la poignée, et vous entendrez en même temps un son. Le voyant d'alimentation s'allumera. Lorsque vous placerez la poignée en position verticale, l'alimentation de la machine sera coupée.
- b. La machine se mettra automatiquement en « mode veille » lorsqu'elle ne fonctionnera pas pendant plus de 2 minutes et le voyant de la batterie pleine clignotera. Après un arrêt, la machine peut être utilisée normalement.

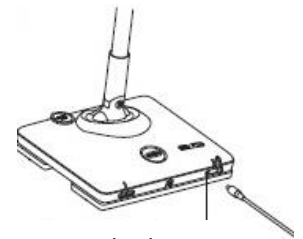
6. Utilisation et pulvérisation d'eau

- a. Appuyez sur le bouton d'alimentation sur la poignée pour activer le mouvement de rotation des lingettes nettoyantes. Appuyez à nouveau pour arrêter.
- b. Maintenez le bouton de pulvérisation enfoncé pour vaporiser, il s'arrêtera après avoir relâché le bouton.
- c. Ne pas utiliser pendant la charge.
- d. La durée de pulvérisation la plus longue est de 5 secondes.
- e. Le temps d'intervalle sur les besoins de fonctionnement doit être > 15 secondes.



7. Batterie

- a. 3 voyants de la batterie indiquent le niveau de puissance de la batterie. 3 voyants représentent 100 %, 2, 65 % et 1, 30 %. Si 3 voyants clignotent, la batterie est faible.



Port de charge

Instructions de sécurité

Consultez les mesures de protection suivantes, faites comme indiqué afin d'éviter les risques liés à la sécurité.

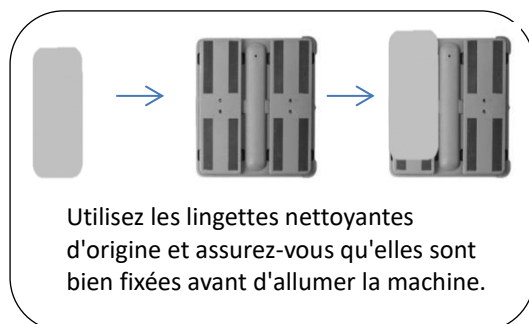
- Une mauvaise utilisation peut nuire aux utilisateurs.
- Une mauvaise utilisation peut endommager la machine.

Alimentation

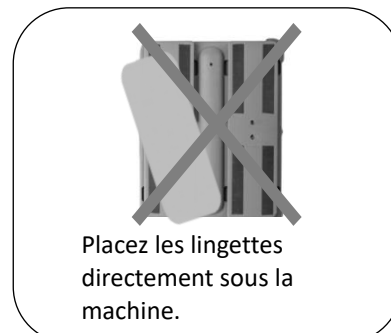
- Vérifiez le chargeur et le cordon d'alimentation avant utilisation pour vérifier qu'ils ne sont pas cassés. Pour éviter les incendies ou les chocs électriques.
- Veillez à avoir les mains sèches lorsque vous mettez le chargeur dans la prise. Pour éviter tout choc électrique.
- Ne pas utiliser d'autre chargeur. Pour éviter tout incendie et dommage à la machine.
- N'utilisez pas la machine pendant la charge et laissez bien la machine debout.
- Ne tirez pas le chargeur par le câble. Pour éviter tout choc électrique.
- Ne chargez pas la machine avec d'autres appareils électriques dans la même prise. Pour éviter les incendies.
- Arrêtez la machine si vous entendez des sons anormaux ou qu'une odeur / une fumée se produit. Veuillez contacter le fournisseur. Si vous continuez à utiliser la machine, cela pourrait provoquer un incendie ou endommager la machine.
- Arrêtez la machine lorsque le chargeur ou le câble est endommagé et contactez le fournisseur.
- Veuillez charger la batterie à 100 % si la machine n'est pas utilisée pendant un certain temps. Rangez la machine dans un environnement sec et frais et rechargez-la tous les 3 mois pour éviter que la batterie ne se décharge.

Lors de l'utilisation de la machine

- Cette machine n'est pas étanche à l'eau, ne pas tremper le produit dans l'eau ou ne pas pulvériser directement de l'eau sur elle. Cela peut provoquer des chocs électriques, des incendies ou endommager la machine.
- N'altérez pas la machine par vous-même.
- Éteignez la machine avant de changer de lingette.
- N'utilisez pas cette machine dans l'eau ou dans des endroits avec des obstacles. Cela peut endommager le produit.
- Ne pas tamponner sur la machine
- Ne pas utiliser la machine pour une autre utilisation.
- Ne pas toucher la partie inférieure lors du fonctionnement de la machine. Cela peut causer des blessures aux mains.
- Gardez les objets pointus loin de la machine. Cela peut endommager la machine.
- N'utilisez pas de diluant ou de nettoyant contenant du benzène pour nettoyer la machine.
- Gardez la machine à l'écart des producteurs de chaleur, comme les poêles à gaz. Cela peut provoquer des incendies, des chocs électriques ou la fonte des câbles.
- Nettoyez les gros objets et les ordures au sol avant d'utiliser cette machine. Les gros morceaux peuvent être bloqués dans la machine et causer des dommages.
- Des chocs peuvent se produire lors de l'utilisation du produit sur des surfaces inégales.
- Ne pas garder la machine sur ou près d'objets métalliques. La machine peut se casser.
- Ne pas percuter la machine contre des objets durs. Cela peut endommager la machine.



Utilisez les lingettes nettoyantes d'origine et assurez-vous qu'elles sont bien fixées avant d'allumer la machine.



Placez les lingettes directement sous la machine.

Comment laver le sol

- Avant tout, balayer le sol avant d'utiliser le DualSwing.
- Poussez légèrement la machine vers l'avant. Placez la machine sur les taches pendant quelques secondes pour obtenir les meilleurs résultats.

Remarque : Ne pas pulvériser de façon excessive.

Comment cirer le sol

- Nettoyez d'abord le sol. (Videz le réservoir d'eau et remplissez de l'huile essentielle ou de la cire liquide soluble dans l'eau pour cirer le sol.
- Poussez légèrement la machine vers l'avant.

Remarque : Utilisez la machine avec précaution afin d'éviter une excrétion excessive de cire et des pertes inutiles de produit dues à un sol glissant. 100 m2 de sol nécessitent 80 ml d'huile essentielle.

Dépannage

- Aucune pulvérisation
 - Ouvrez le bouton du réservoir d'eau et vérifiez si l'eau est remplie.
 - Changez la batterie de l'interrupteur du vaporisateur. (Ouvrez le couvercle de la poignée pour les changer.)
- Nettoyage tenace
 - Assurez-vous que la batterie est chargée. Lorsque le voyant est allumé, la batterie est faible.
 - La lingette nettoyante doit, peut-être, être mouillée.
 - Poussez légèrement la machine vers l'avant.
- Trop d'eau au sol
 - Maintenez la lingette nettoyante sèche avant de l'utiliser.
 - Ne pulvériser pas trop d'eau.
- La machine ne fonctionne pas
 - Charger la batterie
 - Changer les piles (couvercle sur la poignée)

Élimination correcte de ce produit



Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'Union européenne. Afin d'éviter tout dommage possible à l'environnement ou à la santé humaine à partir de l'élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil utilisé, utilisez les systèmes de retour et de collecte ou contactez le détaillant où le produit a été acheté. Il pourra reprendre ce produit à des fins de recyclage environnemental sûr.

Avvertenza

- Leggere il manuale di istruzioni attentamente prima di usare il prodotto.
- Conservare il manuale di istruzioni in un luogo facile da raggiungere.
- Questo prodotto non è impermeabile all'acqua; quindi non immergerlo nell'acqua.
- Non usare il prodotto durante la carica.

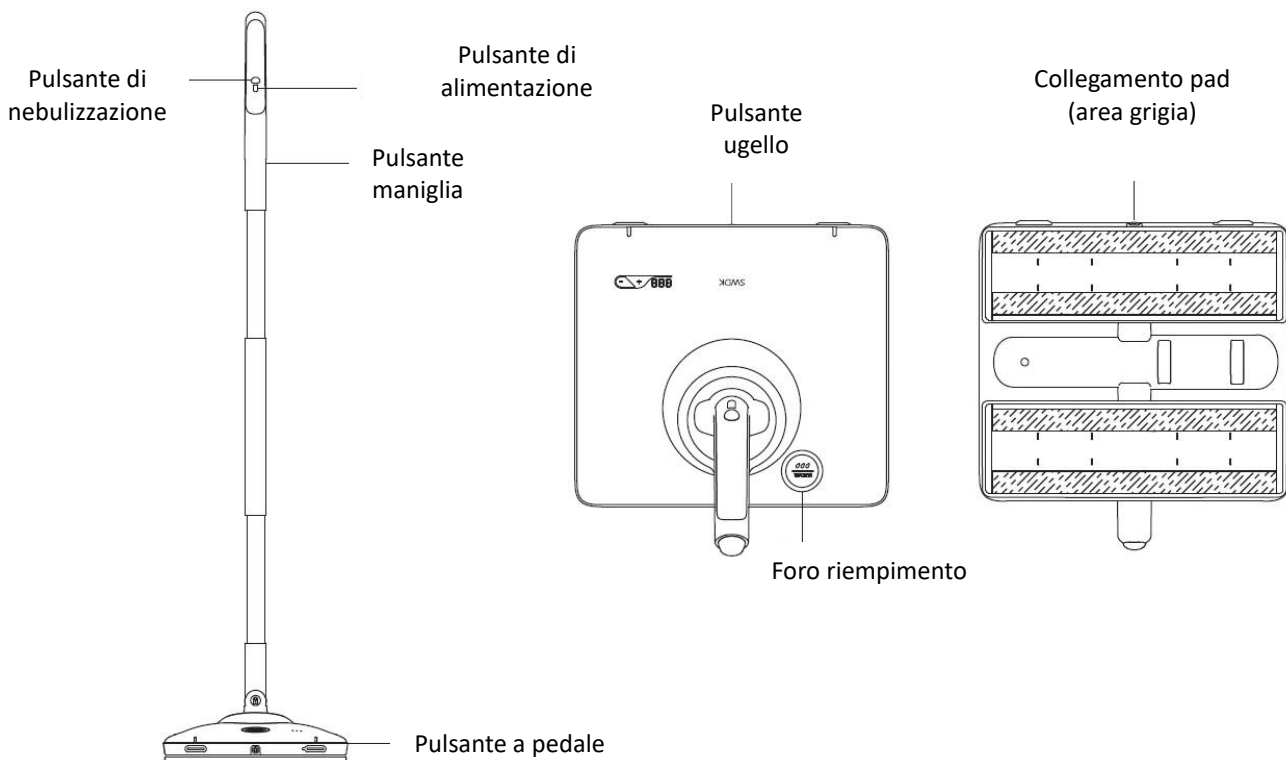
Prima dell'uso:

La linea Dual Swing Slim, una scopa cordless vibrante, ha cambiato il tradizionale modo di fare le pulizie domestiche. Attivando l'alimentazione sulla piastra vibrante di base si ha una frequenza che raggiunge 900 rotazioni al minuto, rendendo il lavoro di pulizia semplice ed efficiente. Il prodotto può essere usato per diversi lavori domestici, come la pulizia e la lucidatura. Il design ergonomico e il funzionamento semplice ed efficiente consentiranno di mantenere la vostra casa pulita con maggiore facilità.





Specifiche

Nome	DualSwing Slim Line
Potenza nominale	35W
Tensione nominale	11.1V
Batteria	2500 mAh
Caricatore	Uscita CC 12,6V 1A
Periodo di carica	± 3 ore
Tempo di utilizzo	± 80 minuti

Nome dei componenti



Contenuto della confezione

Misurino dosatore	Caricatore	Panni di pulizia	Manuale del prodotto
			

8. Montaggio

- Estrarre tutti i componenti (come mostrato a destra)
- Collegare la maniglia e il tubo in alluminio 1.
- Collegare il giunto del tubo col tubo in alluminio 2.
- Collegare il pedale, inserire il tubo installato nel foro del pedale.

9. Carica iniziale

- Caricare il dispositivo per 3 - 5 ore per la prima volta. L'alimentazione dovrebbe essere disattivata durante la carica.

10. Foro riempimento acqua

- Aprire il tappo del serbatoio dell'acqua usando il misurino dosatore per aggiungere acqua. La massima capacità del serbatoio dell'acqua è 230ml.
- Il detergente o l'olio essenziale possono essere usati nel serbatoio dell'acqua solo se diluiti con acqua.
- Assicurarsi di usare acqua pulita o altrimenti l'ugello e la pompa dell'acqua potrebbero intasarsi.

11. Gruppo panni di pulizia

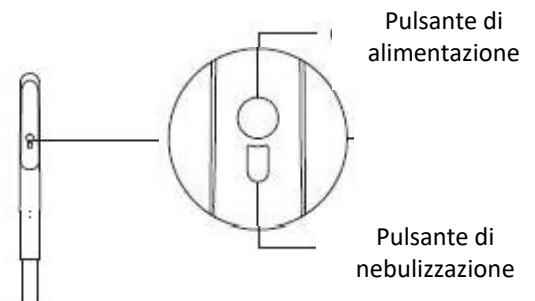
- Posizionare i pad per la pulizia a terra e sollevare la macchina per metterla su di essi che si attaccheranno automaticamente alla macchina.

12. Avviare la pulizia

- Tirare indietro la maniglia e così facendo si sentirà un suono. L'indicatore di alimentazione si illuminerà. Quando si mette la maniglia in alto, l'alimentazione della macchina verrà spenta.
- La macchina si accenderà automaticamente in "Modalità sleep" se non verrà azionata per più di 2 minuti e lampeggerà la spia di batteria carica. Dopo uno spegnimento, la macchina può essere usata normalmente.

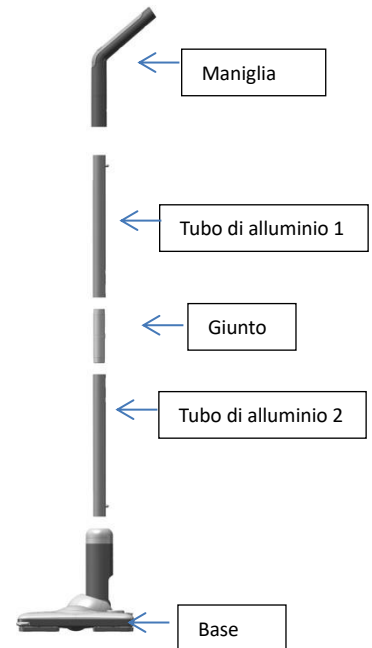
13. Azionare e spruzzare l'acqua

- Premere il pulsante di alimentazione sulla maniglia per far eseguire i movimenti ciclici. Premere nuovamente per arrestare.
- Premere il pulsante di nebulizzazione per effettuare la nebulizzazione; essa si fermerà dopo aver rilasciato il pulsante.
- Non usare durante la carica
- Il massimo tempo di spruzzatura è 5 secondi.
- L'intervallo operativo deve essere >15 secondi.



14. Batteria

- 3 spie della batteria si illumineranno per indicare la carica della batteria. 3 luci stanno per 100%, 2 per 65% e 1 per il 30%. Se stanno lampeggiando 3 luci, la batteria è scarica.



Istruzioni di sicurezza

Osservare i seguenti provvedimenti protettivi; seguire le istruzioni indicate sopra per evitare i rischi di sicurezza.

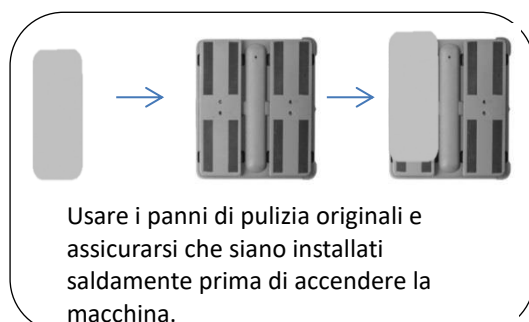
- Un abuso potrebbe ferire l'utente.
- Un abuso potrebbe causare danni alla macchina.

Alimentazione

- Controllare il caricatore e il cavo di alimentazione prima di vedere se essi sono rotti. Per evitare incendi o scosse elettriche.
- Tenere le mani asciutte mentre si inserisce il caricatore nella presa per evitare scosse elettriche.
- Non usare altri caricatori per evitare incendi che possono danneggiare la macchina.
- Non usare la macchina durante il caricamento e tenerla dritta in verticale.
- Non tirare il caricatore dal cavo per evitare scosse elettriche.
- Non caricare la macchina con altri dispositivi elettrici nella stessa presa per evitare incendi.
- Arrestare la macchina quando si sentono rumori oppure odori / fumi insoliti. Contattare il fornitore. Se si continua a usare la macchina ci potranno essere incendi o danni alla macchina.
- Arrestare la macchina quando il caricatore o il cavo sono danneggiati e contattare il fornitore.
- Caricare la batteria al 100% se la macchina non verrà usata per un lungo periodo di tempo. Conservare la macchina in un ambiente fresco e asciutto e caricarla ogni 3 mesi per evitare che la batteria si scarichi eccessivamente.

Durante l'uso della macchina

- Questa macchina non è impermeabile, quindi non immergerla in acqua o spruzzare acqua direttamente su di essa. Si possono verificare scosse elettriche, incendi o danni alla macchina.
- Non modificare la macchina da soli.
- Disattivare la macchina prima di cambiare il panno.
- Non usare questa macchina in acqua o posizionare in luoghi con ostacoli, altrimenti si può danneggiare il prodotto.
- Non applicare adesivi sulla macchina
- Non usare la macchina per altri scopi.
- Non toccare il pulsante quando la macchina è in funzione, altrimenti possono causare danni alle mani.
- Tenere gli oggetti appuntiti lontani dalla macchina. Un abuso potrebbe causare danni alla macchina.
- Non usare diluente o altri detergenti contenenti benzene per pulire la macchina.
- Tenere la macchina lontana da fonti di calore come stufe a gas. Si possono causare incendi, scosse elettriche o scioglimento di cavi.
- Eliminare residui o rifiuti grossolani dal pavimento prima di usare la macchina. I residui di grandi dimensioni possono incastrarsi nella macchina e causare danni.
- Si possono verificare scosse quando si usa il prodotto su superfici non piane.
- Non tenere la macchina su oggetti metallici o accanto a essi. La macchina può rompersi.
- Non colpire la macchina con oggetti duri. Un abuso potrebbe causare danni alla macchina.



Come pulire il pavimento

- Spazzare il pavimento prima di usare DualSwing.
- Passare la macchina in avanti. Insistere passando la macchina sulle macchie per pochi secondi per avere i migliori risultati.

Nota: non nebulizzare eccessivamente.

Come passare la cera sul pavimento

- Pulire prima il pavimento (svuotare il serbatoio dell'acqua e riempire con olio essenziale o acqua - cera solubile per passarla sul pavimento.
- Passare la macchina in avanti.

Nota: usare la macchina con cautela per evitare un'applicazione eccessiva per evitare una ceratura eccessiva causando rifiuti inutili e perdita a causa di pavimento scivoloso. 100m² di pavimento hanno bisogno di 80 ml di olio essenziale.

Risoluzione dei problemi

- Niente nebulizzazione
 - Aprire il pulsante del serbatoio dell'acqua e controllare che l'acqua sia riempita
 - Cambiare la batteria dell'interruttore di nebulizzazione dell'acqua. (Aprire la copertura della maniglia per cambiarla.)
- Passata pesante
 - Assicurarsi che la batteria sia carica. Se l'indicatore è acceso, la batteria è scarica.
 - Il panno di pulizia potrebbe essere troppo bagnato.
 - Passare la macchina in avanti delicatamente.
- Troppa acqua sul pavimento
 - Tenere il panno di pulizia asciutto prima dell'uso.
 - Non nebulizzare troppa acqua.
- La macchina non funziona
 - Cambiare la batteria
 - Cambiare la batteria (coperchio sulla maniglia) (batteria alcalina MN27 12V, capacità: 18mAh)

C'è un vano batteria nella maniglia. La batteria aziona la funzione di nebulizzazione.

Sul retro della maniglia ci sono 2 fori, qui ci sono le viti. Quando si allentano le viti, il vano batteria verrà aperto.

Corretto smaltimento del prodotto



Questa marcatura indica che questo prodotto non dovrebbe essere smaltito con altre apparecchiature domestiche nell'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana a causa di uno smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarli responsabilmente per favorire un riutilizzo responsabile dei materiali. Per restituire il dispositivo usato, basta usare i sistemi di reso e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Essi possono prendere in carico il prodotto per un riciclaggio sicuro.

Made in China